

**X059/301**

---

NATIONAL  
QUALIFICATIONS  
2008

WEDNESDAY, 21 MAY  
9.00 AM - 10.40 AM

FRENCH  
HIGHER  
Reading and  
Directed Writing

45 marks are allocated to this paper. The value attached to each question is shown after each question.

You should spend approximately one hour on Section I and 40 minutes on Section II.

You may use a French dictionary.



## SECTION I—READING

Read this article carefully and answer in **English** the questions which follow it.

In this passage, Camille describes how her blog (her on-line diary) changed her life.

### Comment mon blog a changé ma vie

C'est Andy Warhol qui le disait: "À l'avenir, chacun aura son quart d'heure de célébrité". Moi, je suis célèbre depuis plus de quatre mois. Et qu'ai-je fait pour mériter cette renommée? J'ai tout simplement ouvert mon blog sur internet.

C'est par pure jalousie que j'ai commencé mon blog. Je venais de voir celui de mon amie Anuja, intitulé «Studious in the City». Avec une photo très élégante à la page d'accueil, où elle apparaît bien maquillée et avec son large sourire, Anuja a rejoint la cohorte de «blogueurs» qui apparaissent sur le Net depuis 1999. Et pourquoi pas moi?

#### Me and the City

J'ai donc ouvert mon propre blog, «La Gazette new-yorkaise», où je raconte les événements de ma vie d'étudiante de journalisme à l'université de New York. Tous les trois jours, j'écris, par exemple, une critique de l'exposition de Van Gogh au Metropolitan Museum; je mets en doute la candidature de la ville de New York pour les Jeux Olympiques de 2012; ou je décris ma rencontre avec une patrouille de la police dans les rues de Harlem. J'illustre chaque article de photos réalisées avec mon appareil photo numérique<sup>1</sup>.

Les Français adorent tout ce qui touche à New York, et j'apporte à mes lecteurs, via mon blog, un peu de l'ambiance new-yorkaise. Ces lecteurs sont en moyenne 200 par jour, et certains sont devenus des habitués et

apprécient mes efforts. Bruno, de 40 Saint-Étienne, m'a écrit, «Je surfe de blog en blog. Le tien est sensass. Les descriptions de tes soirées nous offrent une petite tranche de la vie new-yorkaise». Ces commentaires flattent mon ego: les premiers jours, j'avais vraiment l'impression d'être une superstar du Net.

#### Attention au blog!

Hélas, être un personnage «public» n'est pas toujours agréable. J'ai découvert les dangers de donner de nombreux détails sur ma vie privée à n'importe quel inconnu qui tape au hasard des mots dans leur moteur de recherche. Comme, par exemple, une certaine Élodie qui m'a demandé des conseils pour étudier dans une université américaine. Honorée, j'ai rédigé une réponse complète, où je lui ai tout expliqué. Mais cela ne lui a pas suffi. En moins de quarante-huit heures, Élodie m'avait envoyé cinq autres e-mails. Quand j'ai cessé tout contact, son ton est devenu de moins en moins cordial et j'ai enfin souffert un torrent d'insultes et de menaces.

Heureusement, une fois ces frayeurs passées, une bonne surprise m'attendait. Un journaliste anglais du «Daily Telegraph» m'a contactée après avoir lu un commentaire sur mon blog à propos du film «Les Choristes». Le journaliste devait interviewer Jean-Baptiste Maunier, la star du film, et souhaitait me parler. Ce que j'ai fait. Une offre d'emploi a suivi. Vraiment, mon blog a changé ma vie.

**Je suis devenue «blog-addict»!**

80 Désormais, le moment où je me réveille, je consulte compulsivement les statistiques de visiteurs à mon blog. Je déteste les jours où personne ne fait de commentaires, et je suis enchantée dès

85 qu'un nouveau lecteur se manifeste. Je ne cesse pas d'améliorer mon blog.

Mais malheureusement, cette aventure virtuelle va bientôt prendre fin, avec mon retour imminent en France. Dans mon arrogance, je pense que mes 90 lecteurs seront inconsolables. Mais j'ai déjà la solution: je vais commencer mon nouveau blog à Paris. J'ai déjà trouvé le nom: «La Gazette parisienne».

<sup>1</sup> un appareil photo numérique = a digital camera

### QUESTIONS

*Marks*

1. A large number of blogs (on-line diaries) have sprung up since 1999. (lines 1–17)
  - (a) What prompted Camille to start her blog? **1 point**
  - (b) How had Anuja tried to make her blog immediately attractive? **2 points**
2. On her blog, Camille writes about her life in New York. (lines 18–48)
  - (a) Give details of the kinds of thing that Camille puts on her blog. **3 points**
  - (b) Why, in her opinion, do her readers find her site interesting? **1 point**
  - (c) Why did Bruno think her site was great? **1 point**
  - (d) How does Camille react to comments such as his? **1 point**
3. There are also dangers in having your own blog. (lines 49–67)
  - (a) What did Camille realise is a dangerous thing to do? **1 point**
  - (b) What happened after Camille gave Élodie the information that she asked for? **3 points**
4. Camille's blog has had a major impact upon her life. (lines 68–94)
  - (a) Why did a journalist from the Daily Telegraph contact her? **2 points**
  - (b) What eventual benefit did this bring Camille? **1 point**
  - (c) What shows how far Camille has become addicted to her blog? **3 points**
  - (d) Why does she describe herself as arrogant? **1 point**

**(20 points)**
5. Translate into English:
 

**= 20 marks**

“C'est Andy Warhol . . . ouvert mon blog sur internet.” (lines 1–7) **10**  
**(30)**

[Turn over for SECTION II on Page four

## SECTION II—DIRECTED WRITING

Marks

Last summer you and a group of fellow-students went on a study trip to your twin town, to find out more about it.

On your return from the visit, you have been asked to write an account of your experiences **in French** for inclusion in the foreign language section of your school/college magazine.

**You must include** the following information and **you should try to add** other relevant details:

- where your twin town is **and** whether you had visited it before
- where you stayed **and** what you thought of the accommodation
- what you did during your stay to find out more about the town
- what you liked **or** disliked about the town
- what you thought of the people that you met during your stay
- how other students in your school/college will benefit from your visit.

**Your account should be 150–180 words in length.**

**Marks will be deducted for any area of information that is omitted.**

**(15)**

[END OF QUESTION PAPER]

### ACKNOWLEDGEMENTS

Passage 1—Online version of *Comment mon blog a change ma vie* 24/08/08 by Camille Le Gall taken from [www.madamefigaro.fr](http://www.madamefigaro.fr). Reproduced by permission of Figaro photo.